

# DOMENIE VII «VIE PAL AN»

## Jutoris pe Liturgjie

Domenie ai 23 di Fevrâr dal 2020

*Alore Gjesù ur vierzè la ment par lâ a font des Scrituris* (Lc. 24, 45)

### Vite - Bibie - Popul

pre Antoni Beline e une sô opinion di îr - par fânus rifleti vuê

\* \* \*

### **Ogni popul, comprendût il popul furlan, par sedi popul, al à di vê intorsi lis trê dimensions de Bibie: storie, sapience e profezie.**

Un popul nol è popul se nol à passât, presint e avignî che, cun peraulis difarentis si podarès clamâju component storiche, sapienziâl e profetiche. La storiche e je il passât, la sapienziâl e je il presint e la profetiche e je l'avignî. Di cheste grande prucission di int, che e à trê categoriis di personis, nô o rivin a viodi iluminade dome la seconde e pôc ancje chê parcè che chei che a son muarts a son tornâts tal scûr de tiere e chei che a àn di nassi a son tal scûr dal misteri. Dome Diu che al è eterne compresince, al rive a viodi la prucission dute interie. In lui storie, sapience e profezie a son la stesse robe.

Cjalant cul voli di Diu o rivarin ancje nô a viodi e a gjoldi di cheste grande unitât che no je dome une catalogazion inteletuâl ma un segret di vite.

*Furtunât il popul che al è il Signôr il so Diu - par une leture sapienziâl de Bibie, p. 27.*

\* \* \*

*Matieu al continue vuê a cjararânus midiant dal discors des beatitudinis e se domenie passade nus presentave il mût di relacionâsi te comunitât superant la justizie dai scrituriscj e dai fariseos, vuê nus cjacare di un amôr tant sovrabondant pal prossim di regalâ ancje la tuniche e di restâ crots e di un perdon che, o sintarin plui in là, al varà di sedi par setante voltis siet (Mt 18, 22).*

*Matieu al pon l'insegnament des beatitudinis su la mont (5, 1) come cuant che Mosè al ricevè la leç su la mont dal Sinai (Es 19, 20) ma tes beatitudinis nol è ni la mont di Matieu ni il plan di Luche (6, 17) ma la vôs tal desert (Es 3, 1) cuant che Diu i disè a Mosè: "No sta vignî dongje; gjaviti i sandui dai pîts parcè che la tiere che tu balinis e je une tiere sante" (Es 3, 5).*

*Tes beatitudinis lis cjandelis metudis sui siet cjandelirs dal Apocalis, - lis siet glesiis - (1, 20) a àn il pavêr curt e un lusorut che al sta par murî (Mt 12, 20) ancje parcè che te storie de glesie a son sucedûts e a sucedin ore presint fats al incontrari dal amôr sovrabondant e dal perdon cence limit volûts di Crist.*

*Svicinînsi duncje ancje vuê al discors des beatitudinis ma cence premure; forzit, pal sostentament de nestre vite indi baste une sole... E intant disin:*

### Antifone di jentrade

Sal 12,6

**I**ntal to boncûr, Signôr, o ai vude fede;  
che si indalegri il gno cûr te tô salvece.  
I cjantarai al Signôr che mi à judât.

### Colete

Diu onipotent, danus la gracie  
di meditâ simpri ce ch'al è just,  
par podê fâ, cu lis peraulis e cu lis voris, lis robis che ti plasin.  
Pal nestri Signôr Gjesù Crist to Fi, ch'al è Diu  
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spirtu Sant,

par ducj i secui dai secui.

### PRIME LETURE

Lv 19,1-2.17-18

Tu amarâs il to prossim come te in persone.

*Il Levitic al è un libri de Bibie fat pai predis dal templi di Gjerusalem e pal bon funzionament dal cult; fra lis regulis di santitât al ripuarte ancje la perle, in chei timps, che nus ven presentade: tu amarâs il to prossim come te in persone.*

*La norme si riferive a lis relations sociâls fra ebreus, escludûts i paians.*

*Gjesu le rindarà universâl come che nus insegne te parabule dal bon samaritan (Lc 10, 25-37).*

### Dal libri dal Levitic

Il Signôr i fevelà a Mosè e i disè: «Dîsii a dute la comunitât dai fis di Israel: Viodê di jessi sants, parcè che jo, il Signôr, il vuestri Diu, o soi sant.

No sta vê asse tal to cûr cuintri di to fradi; fâsii al to prossim une corezion su la muse, cussì no tu ti cjamarâs di un pecjât par vie di lui. No sta cirî svindics e no sta tignî rusins cuintri dai fis dal to popul, ma tu amarâs il to prossim come te in persone. Jo o soi il Signôr».

Peraule di Diu.

### SALM RESPONSORIÂL

dal Salm 102

*Il salm n. 103 tal contest des leturis al devente risultive di ricognossince al Signôr par vie che Lui ti à perdonadis... ti à vuarît... al à tirade fûr... ti à incoronât di boncûr e di gracie.... Lui al è bon e di boncûr... pegri... grant... Come che un pari... E te ricognossince o disîn:*

### R. Il Signôr al è bon e grant intal amôr.

*Se cjantât: Il cjant dai salms responsoriâi, p. 57.*

Benedis, anime mê, il Signôr,  
dut ce ch'al è in me il so non sant al benedissi.

Benedis, anime mê, il Signôr,  
e no sta lassâ in dismentie nissun dai siei plasês. **R.**

Lui ti à perdonadis dutis lis tôs colpîs,  
ti à vuarît di ducj i tiei mâi;  
al à tirade fûr de buse la tô vite,  
ti à incoronât di boncûr e di gracie. **R.**

Bon e di boncûr al è il Signôr,  
pegri tal inrabiâsi e grant tal perdonâ lis colpîs;  
no nus à tratâts daûr dai nestrîs pecjâts;  
no nus à paiâts daûr des nestrîs colpîs. **R.**

Come ch'al è lontan dal amont il jevâ dal soreli,  
cussì al à slontanât di nô lis nestrîs colpîs.  
Come che un pari al à dûl dai siei fis,  
cussì il Signôr al à dûl di chei che lu rispîetin. **R.**

### SECONDE LETURE

1 Cor 3,16-23

Dut al è vuestri, ma vualtris o sês di Crist e Crist al è di Diu.

*Ancje cheste leture ben si adate a la messe di vuê e nus invide a poiâsi cun semplicitât tai insegnaments di Gjesù. Al è vêr che lis beatitudinis a puedin sedi no capidîs de reson umane, ma nus dan alc di plui: la sapience dal Spirt dal Signôr.*

*La leture e conclût disint che nissun nol à di poiâ la sô glorie sore dai oms; e nus vise che noaltiris o sin di Crist e Crist al è di Diu.*

## De prime letare di san Pauli apuestul ai Corints

Fradis, no savêso ch'ò sês templi di Diu e che il Spirt di Diu al è a stâ in vualtris? Se un al bute jù il templi di Diu, Diu lu butarà jù lui. Parcè che al è sant il templi di Diu, ch'ò sês vualtris. Nissun nol à di fâsi inclusions. Se fra di vualtris cualchidun al crôt di jessi sapient in chest mont, che si fasi mat par diventâ sapient. Parcè che la sapience di chest mont e je matetât denant di Diu. Di fat al è scrit: "Lui al brinche i sapients midiant de lôr furbetât". E ancje: "Il Signôr al sa che i progjets dai sapients no son nuie".

Duncje nissun nol à di poiâ la sô glorie sore dai oms; parcè che dut al è vuestri: Pauli, Apol, Chefa, il mont, la vite, la muart, lis robis ch'a son, lis robis ch'a vignaran, dut al è vuestri. Vualtris però o sês di Crist e Crist al è di Diu.

Peraule di Diu.

## CJANT AL VANZELI

cf. Zn 6,63.68

### R. Aleluia, aleluia.

Lis tôs peraulis, Signôr, a son spirt e vite.

Dome tu tu âs peraulis di vite eterne.

### R. Aleluia.

## VANZELI

Mt 5,38-48

Jo us dîs invezit di no resisti al trist *al dîs il Signôr; si sa invezit che ancje fra i Furlans la intolerance e je in aument sedi in famê, che tal lavôr, che su lis stradis.*

*Chest a son roisis e flôrs se o rifletin che la torture sistematiche e ven praticade tal mont in plui di 150 stâts; di chescj, in 70 e ven aplicade a la grande e in plui di 80 paîs e sucêt la muart dal torturât. La torture tal mont e je improibide dapardut e in contemporanee dapardut praticade.*

*Chest vanzeli te struture competitive de nestre societât al è pure utopie, perauale fûr de realtât; al è vuê di plene atualitât l'antic dit: Si vis pacem para bellum - se tu vulis la pâs prepare la vuere.*

*Sot inchieste a son ancje lis religjons monoteistis e soledut lis trê che a vegnin di Abram - ebraisim, cristianesim e islam - acusadis che adorant un Diu unic si sintin infalibilis te veretât, a diventin intolerantis cui diviers e a gjenerin divisions e violence.*

*Gjesù, il Mestri, nus insegne vuê propit l'incontrari e nus reste di esempi unic tal amôr al prossim che lui al à praticât començant dai ultims.*

## Dal vanzeli seont Matieu

In chê volte, Gjesù al disè ai siei dissepui: «O vês sintût che al è stât dit: "Voli par voli e dint par dint". Jo us dîs invezit di no resisti al trist; anzit se un ti pete de bande gjestre de muse, voltii ancje chê altre. A un ch'al vûl strissinâti in tribunâl par puartâti vie la vieste, dai ancje la manteline; se un al vûl obleâti a fâ une mie, va cun lui par dôs miis. Se un ti domande, dai; se un ti domande alc ad imprest, no sta voltâi lis spalis.

O vês sintût che al è stât dit: "Tu amarâs il to prossim e tu odearâs il to nemi". Jo us dîs invezit: amait i vuestris nemîs e preait par chei che us perseguitin, par ch'ò sedis fîs dal Pari vuestri ch'al è tai cîi, ch'al fâs jevâ il so soreli sui triscj come sui bogns e al fâs plovi sui juscj come sui injuscj. Di fat se ur volês ben dome a di chei che us vuelin ben, ce ricompense varessiso di vê? No fasino compagn ancje i publicans? E se o saludais dome i vuestris fradis, ce fasêso di speciâl? No fasino cussì ancje i paians? Vualtris duncje o varês di jessi perfets come che al è perfet il Pari vuestri ch'al è tai cîi.

Peraule dal Signôr.

## Su lis ufiertis

Celebrant i tiei misteris cul rivuart ch'a mertin, ti prein, Signôr,

ch'al zovi pe nestre salvece  
ce ch'o ufrin in onôr de tô maiestât.  
Par Crist nestri Signôr.

**Antifone a la comunion**

Sal 9,2-3

O vuei contâ dutis lis robonis che tu âs fatîs.  
O vuei jessi content e plen di ligrie,  
o vuei cjantâ il to non, Altissim.

**O ben:**

Zn 11,27

Signôr, jo o ai crodût che tu tu sês il Crist,  
il Fi dal Diu vîf, chel ch'al à di vignî tal mont.

**Daspò de comunion**

Diu onipotent, danus par plasê di rivâ a chê salvece  
che midiant di chescj misteris  
o vin vude la capare.  
Par Crist nestri Signôr

\* \* \*

**Cjants**

Cjants des domeniis Vie pal an.

\* \* \*

**Signôr, fâs di me...**

*Signore, fa' di me uno strumento della tua Pace.  
Dov'è odio fa' ch'io porti l'Amore,  
Dov'è offesa ch'io porti il Perdono,  
Dov'è discordia ch'io porti l'Unione.  
Signore, dov'è dubbio fa' ch'io porti la Fede,  
Dov'è errore ch'io porti la Verità,  
E dov'è disperazione la Speranza,  
Dov'è tristezza ch'io porti Gioia,  
Dove sono le tenebre ch'io porti Luce.  
Maestro, fa' che io non cerchi tanto ad esser consolato  
Quanto a consolare,  
Ad essere compreso quanto a comprendere,  
Ad essere amato quanto ad amare.  
Poiché è dando che si riceve,  
è perdonando che si è perdonati,  
Morendo che si risuscita a vita eterna.*

Preiere semplice di S. Francesc

\* \* \*

\* *I cjants, salms e cjantadis a vegnin ripuartâts cu la numerazion dal libri: Hosanna, Cjants e preieris dal popul furlan, Ed. Glesie Furlane, 2012.*

\* *Il cjant dai salms resposoriâi, Ed. Glesie Furlane, 2012.*

\* *Il libri des riflessions di pre Antoni al è: pre Antoni Beline, Furtunât il popul che al è il Signôr il so Diu - par une leture sapienziâl de Bibie, Edizion "La Patrie dal Friûl", 1991.*

\* *Par domandâ chescj libris scrivêt a [info@glesiefurlane.org](mailto:info@glesiefurlane.org)*